

# MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA MONTAJE INFERIOR

---

## Índice

<b>SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR</b> .....	2
Seguridad del refrigerador .....	2
<b>MANTENIMIENTO Y CUIDADO</b> .....	3
Limpieza .....	3
Cambio del módulo LED .....	4
Sistema de filtrado de agua .....	4
Cuidado durante las vacaciones y las mudanzas .....	5
<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</b> .....	6
Desempaque del refrigerador .....	6
Requisitos eléctricos .....	6
Requisitos de la ubicación .....	7
Requisitos de suministro de agua .....	7
Conexión del suministro de agua .....	8
<b>FUNCIONES DEL REFRIGERADOR</b> .....	9
Control de humedad del cajón para verduras .....	9
Fábrica de hielo y depósito (en algunos modelos) .....	9
<b>INSTRUCCIONES DE LA MANIJA Y DE LA PUERTA</b> .....	10
Puertas y cajón del refrigerador .....	10
Para quitar y volver a colocar las manijas de la puerta .....	10
Cómo quitar las puertas y las bisagras .....	12
Cambio del sentido de abertura de las puertas (opcional) .....	14
Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar .....	15
Cómo quitar y volver a colocar el cajón del congelador .....	16
<b>HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO</b> .....	19
Hoja de datos de rendimiento .....	19

# SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

## Su seguridad y la de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**▲ PELIGRO**

**Usted puede morir o sufrir una lesión grave si no sigue de inmediato las instrucciones.**

**▲ ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el electrodoméstico, siga las siguientes precauciones básicas:

- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.
- Este electrodoméstico no se diseñó para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les brinde supervisión o instrucciones relativas al uso del electrodoméstico.
- No utilice un cable de extensión.
- Si el cable de suministro eléctrico está dañado, el fabricante, su servicio técnico o personas calificadas idóneas deben reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.
- Conecte solamente al suministro de agua potable.
- Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas; por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; posadas, servicios de comida y aplicaciones similares que no sean de venta al por menor.
- No guarde en este electrodoméstico sustancias explosivas, como latas en aerosol con propelente inflamable.
- No use piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
- Mantener libres de obstrucción las aperturas de ventilación en el envoltorio del aparato o de la estructura para empotrar.
- No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de deshielo, diferentes a los que recomienda el fabricante.
- No dañar el circuito de refrigeración.
- No utilizar aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimento del aparato, a menos que sean del tipo que recomienda el fabricante.
- Se puede agregar el juego de fábrica de hielo en algunos modelos. Consulte la etiqueta del número de serie en el interior del compartimento de alimentos para obtener información sobre el modelo del juego de fábrica de hielo.
- La línea de agua y la fábrica de hielo deben ser instaladas por un técnico de servicio calificado. Consulte las instrucciones de instalación proporcionadas con el juego de fábrica de hielo para ver los detalles completos.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador viejo

**ADVERTENCIA:** Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados. Antes de tirar su refrigerador o congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan meterse adentro con facilidad.

### **⚠ ADVERTENCIA**

#### **Peligro de asfixia**

**Quite las puertas o la tapa de su electrodoméstico viejo. No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.**

**IMPORTANTE:** Los niños que quedan atrapados y la asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores tirados o abandonados continúan siendo un peligro, aunque sea "por unos pocos días". Si está por deshacerse de su refrigerador viejo, siga las instrucciones que figuran a continuación para prevenir accidentes.

#### **Información importante para saber acerca del desecho de refrigerantes:**

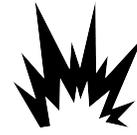
Deséchese del refrigerador siguiendo los reglamentos federales y locales. Los refrigerantes deberán ser evacuados por un técnico certificado en refrigeración por EPA (Agencia de protección del medio ambiente) según los procedimientos establecidos.



## MANTENIMIENTO Y CUIDADO

### Limpieza

### **⚠ ADVERTENCIA**



#### **Peligro de explosión**

**Riesgo de incendio o explosión.**

**Refrigerante inflamable utilizado.**

**No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.**

**No perforo la tubería del refrigerante.**

Tanto la sección del refrigerador como la del congelador se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

#### **IMPORTANTE:**

- Debido a que el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor que se forme en una sección pasará a la otra. Debe limpiar cuidadosamente ambas secciones para eliminar olores. Para evitar la transferencia de olores y la deshidratación de los alimentos, envuélvalos o tápelos herméticamente.
- Para los modelos de acero inoxidable, el acero inoxidable es resistente a la corrosión y no a prueba de corrosión. Para ayudar a evitar la corrosión del acero inoxidable, mantenga las superficies limpias siguiendo las instrucciones de limpieza que figuran a continuación.

#### **Para limpiar el refrigerador:**

**NOTA:** No use productos de limpieza abrasivos o fuertes, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ácido muriático, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos derivados de petróleo en las superficies exteriores (puertas y gabinete), partes de plástico, revestimientos interiores o de la puerta, o las juntas. No use toallas de papel, estropajos para fregar ni otros utensilios de limpieza abrasivos.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Lave a mano, enjuague y seque las piezas desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño suave y agua tibia con detergente suave.
3. Limpie las superficies exteriores.

**Metal pintado:** Limpie el exterior de metal pintado con un paño, o una esponja, limpio y suave, y agua tibia con detergente suave. Enjuague las superficies con agua tibia limpia y séquelas inmediatamente para evitar manchas de agua.

**Acero inoxidable:** Lave las superficies de acero inoxidable con un paño, o una esponja, limpio y suave, y agua tibia con detergente suave. Enjuague las superficies con agua tibia limpia y séquelas inmediatamente para evitar manchas de agua.

**NOTA:** Cuando limpie el acero inoxidable, siempre hágalo en la dirección de la veta para evitar rayones.

## **⚠ ADVERTENCIA**



### **Peligro de explosión**

**Riesgo de incendio o explosión a causa de la perforación de la tubería del refrigerante.**

**Siga con cuidado las instrucciones de manipulación.**

**Refrigerante inflamable utilizado.**

4. No se necesita una limpieza rutinaria del condensador en ambientes de funcionamiento de casas normales. Si el ambiente es particularmente grasoso o polvoriento, o si circulan muchas mascotas en el hogar, el condensador deberá limpiarse cada 2 o 3 meses para garantizar la máxima eficiencia.

Si es necesario limpiar el condensador:

- Aleje el refrigerador de la pared. Consulte la sección "Desembalaje del refrigerador".
- Retire la rejilla de la base.
- Aspire los serpentines siempre que estén polvorientos o sucios.
- Vuelva a colocar la rejilla de la base cuando termine.
- Haga rodar el refrigerador nuevamente hasta su lugar. Asegúrese de dejar 1" (2,5 cm) de espacio entre la parte trasera del gabinete y la pared.
- Compruebe que el refrigerador esté nivelado.

5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

## **Cambio del módulo LED**

**IMPORTANTE:** Las luces de los compartimientos del refrigerador y del congelador son LED y no necesita cambiarlas.

Si el módulo LED sellado no enciende cuando abre la puerta del refrigerador y/o del congelador, llame para solicitar ayuda o servicio técnico. Para acceder a la información de contacto, consulte la Guía de inicio rápido.

## **Sistema de filtrado de agua**

No la use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del uso. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de partículas en aguas desinfectadas que puedan contener partículas filtrables.

**IMPORTANTE:** El filtro de agua desechable deberá reemplazarse por lo menos cada 6 meses. Si el flujo de agua hacia el dosificador de agua o a la fábrica de hielo disminuye sensiblemente antes de que pasen 6 meses, cambie el filtro más seguido.

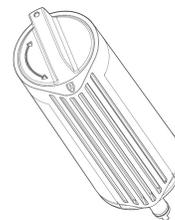
## **Instalación del filtro de agua**

Para pedir un repuesto de filtro, contáctenos en [www.whirlpool.com/Parts & Accessories](http://www.whirlpool.com/Parts & Accessories). Para obtener información, consulte la "Guía de inicio rápido".

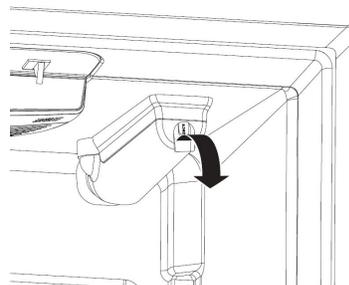
**NOTA:** Si el filtro no se ha instalado correctamente, el agua podría salir a un flujo más bajo y podría causar una producción de hielo más lenta. Una mala instalación del filtro puede causar también que el alojamiento del filtro de agua pierda.

### **Lado derecho del techo del refrigerador**

1. Ubique el paquete con accesorios en el refrigerador y quite el filtro de agua.
2. Saque el filtro de agua de su embalaje y quite la cubierta de las juntas tóricas. Asegúrese de que las juntas tóricas estén en su lugar después de retirar la cubierta.

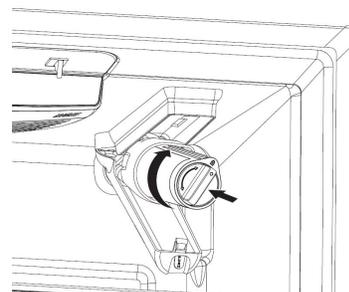


3. El compartimiento del filtro de agua está ubicado en el lado derecho del techo del refrigerador. Empuje el pestillo en la puerta del filtro para liberar el enganche, luego baje la puerta.



4. Alinee la flecha de la etiqueta del filtro del agua con la muesca recortada en el alojamiento del filtro e inserte el filtro dentro del alojamiento.
5. Gire el filtro 180 grados (1/2 de vuelta) hacia la derecha hasta que se trabe en el alojamiento.

**NOTA:** Si el filtro no se traba correctamente dentro del alojamiento, el dosificador de agua no funcionará. No saldrá agua del dosificador.



6. Mientras la puerta del compartimiento está abierta, levante el filtro dentro del compartimiento. Luego cierre por completo la puerta del compartimiento del filtro.
7. Enjuague el sistema de agua. Consulte "Enjuagar el sistema de agua" para más detalles.

**IMPORTANTE:** Si no enjuaga el sistema de agua, tal vez gotee el agua y/o disminuya el flujo del dosificador de agua.

## Enjuague el sistema de agua

El aire en el sistema de despacho de agua puede hacer que gotee agua del dosificador. Después de conectar el refrigerador a un suministro de agua o de reemplazar el filtro de agua, enjuague el sistema de agua.

Al enjuagar el sistema de despacho de agua, se extrae el aire de la línea de agua y del filtro, y se prepara el filtro de agua para el uso. En algunas casas se puede necesitar un enjuague adicional.

**NOTA:** A medida que sale aire del sistema, es posible que salgan chorros de agua repentinos del despachador.

1. Con un recipiente resistente, mantenga presionada la paleta del dosificador de agua durante 5 segundos.
2. Suelte la paleta del dosificador durante 5 segundos. Repita los pasos 1 y 2 hasta que comience a salir agua.
3. Una vez que el agua comience a correr, siga presionando y soltando la paleta del despachador (5 segundos activada, 5 segundos desactivada) hasta despachar un total de 1 gal. (3,8 l).

## Cómo reemplazar el filtro de agua

Para comprar un filtro de agua de repuesto, use el número de modelo Filter A, comuníquese con su distribuidor o llame al **1-800-422-9991** en EE. UU., o al **1-800-807-6777** en Canadá.

El número de pieza del filtro de sustitución y los nombres de los modelos de filtro se pueden encontrar en la página de Hoja de datos del rendimiento.

**IMPORTANTE:** El aire que quede atrapado en el sistema de agua puede hacer que se salga el agua y el filtro. Siempre despache agua por lo menos durante 2 minutos antes de quitar el filtro o la tapa azul de paso.

1. Si corresponde, presione hacia arriba la cubierta del filtro de agua para acceder al filtro.
2. Gire el filtro hacia la izquierda y jale directamente hacia afuera para quitarlo.

**NOTA:** Es posible que quede agua en el filtro. Puede derramarse un poco de agua. Use una toalla para secar cualquier derrame.

3. Saque la etiqueta de sellado del filtro de reemplazo e inserte el extremo del filtro dentro del cabezal del filtro.
4. Gire el filtro hacia la derecha hasta que se detenga. Presione la cubierta del filtro para cerrarla.
5. Enjuague el sistema de agua. Consulte “Enjuagar el sistema de agua” para más detalles.

**NOTA:** La función del dosificador se puede usar sin tener un filtro de agua instalado. El agua no se filtrará. Si elige esta opción, reemplace el filtro con la tapa de paso azul.

## Estado de reajuste del filtro de agua

Después de reemplazar el filtro de agua, mantenga presionado Reset Filter (Restablecer el filtro) o Filter Reset (Restablecimiento del filtro), según su modelo, durante 3 segundos. Las luces indicadoras Order (Pedir) y Replace (Reemplazar) destellarán y luego se apagarán cuando el sistema se restablezca. En algunos modelos, la luz indicadora cambiará a azul una vez que se haya reajustado el sistema. Para obtener más información, consulte la Guía de inicio rápido.

## En modelos con botones Options (Opciones) y Measured Fill (Llenado medido) en el panel de control:

Después de cambiar el filtro de agua, restablezca la luz de estado. Presione el botón Options (Opciones) para ingresar al modo de opciones y luego presione Lock (Bloqueo) para comenzar a reajustarla; después presione Measured Fill (Llenado medido) para confirmar que desea restablecer la luz de estado. Cuando se haya restablecido el sistema, los iconos Order (Pedir) y Replace (Reemplazar) desaparecerán de la pantalla.

## En modelos con botón de filtro de agua en el panel de control:

Después de cambiar el filtro de agua, restablezca el estado. Mantenga oprimido el botón Water Filter (Filtro de agua) durante 3 segundos. Cuando se haya restablecido el sistema, el ícono del filtro de agua volverá a color azul y desaparecerán las palabras “Replace Filter” (Reemplazar el filtro) de la pantalla.

## Cuidado durante las vacaciones y las mudanzas

### Vacaciones

#### Si decide dejar el refrigerador encendido mientras está ausente:

1. Consuma todos los artículos perecederos y congele el resto.
2. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática y está conectado al suministro de agua de la casa cierre el suministro de agua al refrigerador. Si no se cierra el suministro de agua, pueden producirse daños a la propiedad.
3. Si tiene una fábrica de hielo automática, apáguela.

**NOTA:** Levante el brazo de control de alambre hacia la posición de Off (Apagado) (brazo hacia arriba).

4. Vacíe el recipiente de hielo.

#### Si decide apagar el refrigerador antes de irse:

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática, realice lo siguiente:
  - Cierre el suministro de agua de la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
  - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición Off (Apagado) (hacia arriba).
3. Vacíe el recipiente de hielo.
4. Apague los controles de temperatura. Consulte la sección “Uso de los controles” en la Guía de inicio rápido.
5. Limpie el refrigerador, pásele un paño y séquelo bien.
6. Fije con cinta adhesiva los bloques de goma o de madera a la parte superior de ambas puertas de modo que queden abiertas para que ingrese aire. Esto evita que se acumulen olores y moho.

### Mudanza

Si va a mudar el refrigerador a una casa nueva, siga estos pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática, realice lo siguiente:
  - Cierre el suministro de agua de la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
  - Desconecte la línea de agua de la parte posterior del refrigerador.
  - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición Off (Apagado) (hacia arriba).
2. Saque toda la comida del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
3. Vacíe el recipiente de hielo.
4. Apague los controles de temperatura. Consulte la sección “Uso de los controles” en la Guía de inicio rápido.
5. Desenchufe el refrigerador.
6. Limpie, enjuague y seque meticulosamente.
7. Retire todas las piezas desmontables, envuélvalas bien y asegúrelas con cinta adhesiva para que no se sacudan durante la mudanza.

8. Según el modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con facilidad o bien levante las patas niveladoras para no rayar el suelo. Consulte en línea la sección “Ajuste de las puertas” o “Cierre y alineamiento de las puertas”.
9. Pegue las puertas cerradas y pegue el cable de alimentación a la parte posterior del refrigerador con cinta adhesiva.

Cuando llegue a la casa nueva, coloque todo de nuevo y consulte la sección “Instrucciones de instalación” para ver instrucciones de preparación. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática, recuerde volver a conectar el suministro de agua al refrigerador.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Desempaque del refrigerador

#### **⚠ ADVERTENCIA**

##### **Peligro de peso excesivo**

**Use dos o más personas para mover e instalar o desinstalar el electrodoméstico.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.**

#### **Quite el material de embalaje**

- Retire los restos de cinta y pegamento de las superficies del refrigerador antes de encenderlo. Frote con los dedos un poco de detergente líquido para vajilla sobre el pegamento. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos filosos, alcohol isopropílico, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para eliminar los restos de cinta o de adhesivo. Esos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, consulte “Seguridad del refrigerador”.
- Deseche o recicle todo el material de embalaje.

#### **Cuando mueva el refrigerador:**

El refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para limpiarlo o para darle servicio, cerciórese de cubrir el piso con cartón o madera para evitar dañarlo. Al mover el refrigerador, siempre tire en línea recta hacia afuera. No mueva el refrigerador de lado a lado ni lo haga “caminar” cuando intente moverlo, ya que podría dañar el suelo.

#### **Limpieza antes del uso**

Una vez que haya quitado todos los materiales de embalaje, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Consulte las instrucciones de limpieza en la sección “Mantenimiento y cuidado” del Manual del propietario.

#### **Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:**

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras estén fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o a impactos, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

### Requisitos eléctricos

#### **⚠ ADVERTENCIA**



##### **Peligro de choque eléctrico**

**Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite el terminal de conexión a tierra.**

**No use un adaptador.**

**No utilice un cable de extensión.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.**

Antes de mover el refrigerador a su ubicación final, es importante asegurarse de tener la conexión eléctrica adecuada.

Si se ha dañado el cable de suministro, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el agente de servicio del fabricante o por una persona con calificación similar. No use un cable que presente grietas o daño por desgaste en el largo el enchufe o la punta del conector.

#### **Método de conexión a tierra recomendado**

Se requiere un suministro eléctrico de 115 V, 60 Hz, CA solamente, con fusibles de 15 A o 20 A, debidamente conectado a tierra. Se recomienda proporcionar un circuito de alimentación separado que preste servicio solo al refrigerador y a los accesorios aprobados. Use un tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor. No use un cable eléctrico de extensión.

**NOTA:** Antes de realizar cualquier tipo de instalación o de limpieza, o de quitar un foco, ponga el refrigerador en OFF (Apagado). Dependiendo del modelo, gire el control del refrigerador hacia la palabra OFF (Apagado) o presione la flecha hacia abajo del refrigerador hasta que aparezca un guion (-) en la pantalla del refrigerador, como se muestra. Desconecte el refrigerador de la fuente de suministro eléctrico. Cuando haya terminado, reconecte el refrigerador al suministro de energía y vuelva a poner los controles de temperatura en el ajuste deseado. Consulte la Guía de inicio rápido.

## Requisitos de la ubicación

**⚠ ADVERTENCIA**



**Peligro de explosión**

**Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, alejados del electrodoméstico.**

**Use un limpiador no inflamable.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.**

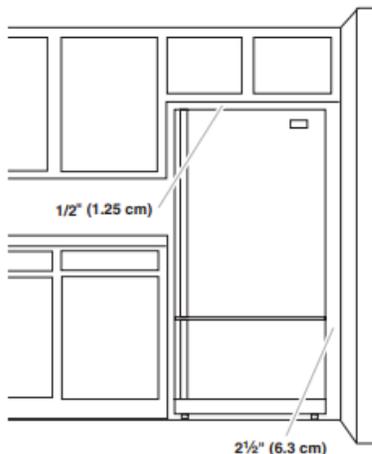
**IMPORTANTE:** Este refrigerador fue diseñado únicamente para uso doméstico en interiores.

Este electrodoméstico se ha diseñado para uso en un entorno doméstico y aplicaciones similares como las siguientes:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
- En granjas y por clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de alojamientos.
- Servicios de comida y otros negocios no minoristas.

Para garantizar una ventilación adecuada del refrigerador, deje un espacio mínimo de 1/2" (1,25 cm) a cada lado y por encima. Deje un espacio de 1" (2,54 cm) detrás del refrigerador. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo, asegúrese de que haya espacio adicional detrás para las conexiones de la línea de agua. Si instala el refrigerador al lado de una pared fija, deje como mínimo 2 1/2" (6,3 cm) del lado de la bisagra (algunos modelos necesitan más espacio) para que la puerta abra bien.

**NOTA:** El refrigerador ha sido diseñado para usarse en un lugar en donde los rangos de temperatura varíen entre un mínimo de 55 °F (13 °C) y un máximo de 110 °F (43 °C). Para un óptimo rendimiento, el rango preferido de temperatura ambiente (que reduce el consumo de electricidad y provee un enfriamiento superior) es entre 60 °F (15 °C) y 90 °F (32 °C). No se recomienda instalar el refrigerador cerca de una fuente de calor, como un horno o un radiador.



## Requisitos de suministro de agua

Reúna las herramientas y las piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones provistas con cualquiera de las herramientas detalladas aquí.

### Herramientas necesarias:

- Destornillador de cabeza plana
- Llaves de extremo abierto de 7/16" y 1/2" o dos llaves ajustables
- Llave para tuercas de 1/4"
- Broca de 1/4"
- Taladro inalámbrico

### IMPORTANTE:

- Conecte solamente al suministro de agua potable.  
No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.
- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo con los requisitos locales de plomería.
- No use una válvula perforadora o una válvula de montura de 3/16" (4,76 mm), ya que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.
- Use tubería de cobre y revise si hay fugas. Instale tubería de cobre solo en zonas donde la temperatura vaya a permanecer por encima del punto de congelación.
- Para modelos con filtros de agua, el filtro de agua desechable deberá reemplazarse por lo menos cada 6 meses.

### Presión de agua

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua de entre 35 psi y 120 psi (241 kPa y 827 kPa) para hacer funcionar el dosificador de agua y la fábrica de hielo. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente autorizado.

### Suministro de agua por ósmosis inversa

**IMPORTANTE:** Es necesario que la presión del suministro de agua que sale de un sistema de ósmosis inversa y va a la válvula de entrada de agua del refrigerador sea de entre 35 psi y 120 psi (241 kPa y 827 kPa).

Si el sistema de filtrado de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría, la presión de agua para el sistema de ósmosis inversa debe ser, como mínimo, de 40 psi y 60 psi (276 kPa y 414 kPa).

Si la presión de agua hacia el sistema de ósmosis inversa es menor que 40 psi a 60 psi (276 kPa a 414 kPa):

**IMPORTANTE:** Enjuague el sistema de agua antes de calibrar la función Measured Fill (Llenado medido). Consulte la sección "Enjuagar el sistema de agua" en el Manual del propietario.

Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente matriculado.

# Conexión del suministro de agua

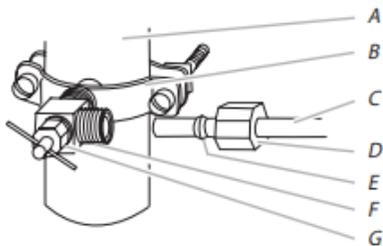
Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

## IMPORTANTE:

- La tubería debe instalarse de acuerdo con el Código Internacional de Plomería y con cualquier norma y ordenanza local.
- El tubo de agua ubicado en la parte de atrás del refrigerador (que se usa para conectar a la línea de agua doméstica) es un tubo PEX (de polietileno reticulado). Las conexiones de tuberías de cobre y PEX de la línea de agua doméstica al refrigerador son aceptables y ayudarán a evitar el mal sabor o mal olor en el hielo o el agua. Revise si hay fugas. Si se usa una tubería de PEX en lugar de cobre, recomendamos ponerse en contacto con el servicio técnico para obtener los números de piezas actuales.
- Instale la tubería solo en áreas donde la temperatura permanezca por encima del punto de congelación.
- Si enciende el refrigerador antes de conectar la línea de agua, apague la fábrica de hielo para evitar el ruido excesivo o daños en la válvula de agua.

## Cómo conectar a la línea de agua

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Cierre el suministro principal de agua. Abra el grifo más cercano el tiempo suficiente como para limpiar la línea de agua.
3. Busque una tubería vertical de agua fría de 1/2" a 1 1/4" (12,7 mm a 31,8 mm) cercana al refrigerador.
4. Determine la longitud de la tubería de cobre que necesita. Mida desde la conexión que se encuentra abajo a la derecha de la parte trasera del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para permitir la limpieza. Use tubos de cobre o PEX de 1/4" (6,35 mm) de D.E. (diámetro exterior). Asegúrese de que ambos extremos de la tubería de cobre o PEX estén cortados rectos.
5. Con un taladro inalámbrico, haga un orificio de 1/4" (6,35 mm) en la tubería de agua fría que haya seleccionado.



- A. Tubería de agua fría
- B. Abrazadera para tubería
- C. Tubería de cobre o PEX
- D. Tuerca de compresión
- E. Manga de compresión
- F. Válvula de cierre
- G. Tuerca de presión

6. Sujete la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera para tubería. Asegúrese de que el extremo de salida esté firmemente insertado en el orificio taladrado de 1/4" (6,35 mm) de la tubería de agua y que la arandela esté debajo de la abrazadera de la tubería. Ajuste la tuerca de presión. Ajuste los tornillos de la abrazadera de la tubería y verifique que la arandela provea un cierre hermético. No ajuste demasiado.

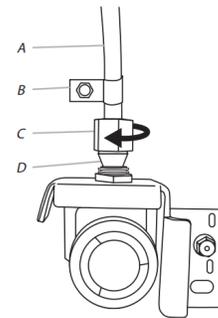
7. Deslice la manga y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida en ángulo recto hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión al extremo de salida con una llave ajustable. No ajuste demasiado, porque se puede aplastar la tubería de cobre.
8. Coloque el extremo libre de la tubería en un recipiente o fregadero, y abra el suministro principal de agua. Enjuague la tubería hasta que el agua salga limpia. Cierre la válvula de cierre del tubo de agua.

## Conexión al refrigerador

Dependiendo de su modelo, la línea de agua puede descender desde la parte de arriba o ascender desde la parte de abajo. Siga las instrucciones de conexión específicas para su modelo.

### Estilo 1

1. Saque la tapa de plástico del puerto de entrada de la válvula de agua. Fije el tubo de cobre a la entrada de la válvula con una tuerca y una manga de compresión, como se muestra. Ajuste la tuerca de compresión. No ajuste demasiado. Jale la tubería de cobre para comprobar que esté firme.
2. Haga un lazo de servicio con la tubería de cobre. Evite las torceduras cuando enrolle la tubería. Asegure la tubería de cobre o PEX al gabinete del refrigerador con una abrazadera en P.



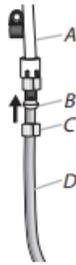
- A. Tubería de cobre o PEX
- B. Abrazadera en P
- C. Tuerca de compresión
- D. Manga de compresión

3. Abra el suministro de agua al refrigerador y revise si hay fugas de agua. Repare cualquier fuga que encuentre.

### Estilo 2

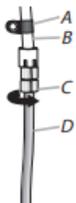
1. Haga un lazo de servicio (con un diámetro mínimo de 2 pies [61 cm]) con la tubería de cobre o de PEX. Evite las torceduras cuando enrolle la tubería.
2. Saque la tapa de plástico del puerto de entrada de la válvula de agua. Coloque una tuerca y una manga de compresión sobre la tubería de cobre o de PEX.
3. Inserte el extremo de la tubería de cobre o de PEX en el puerto de entrada de la válvula de agua. Para evitar que la tubería se retuerza, dóblela ligeramente para introducirla directo en el puerto.

- Deslice la tuerca de compresión sobre la manga y ajústela en el puerto de entrada de la válvula de agua.



A. Tubería de agua de PEX  
B. Manga  
C. Tuerca de compresión  
D. Tubería de cobre o PEX

- Usando una llave de tuercas ajustable, sostenga la tuerca sobre la línea de agua de plástico para evitar que se mueva. Luego, con una segunda llave, gire la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre hacia la izquierda para ajustarla completamente. No ajuste demasiado.



A. Abrazadera en P  
B. Línea de agua de PEX  
C. Tuerca de compresión  
D. Tubería de cobre

- Verifique la conexión jalando la tubería. Fije la línea de agua de PEX al gabinete del refrigerador con una abrazadera en P.
- Abra el suministro de agua al refrigerador y revise si hay fugas. Repare cualquier fuga que encuentre.

## Complete la instalación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de choque eléctrico

Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.

- Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.  
**NOTA:** Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos. Espere 3 días para llenar por completo el depósito de almacenamiento de hielo.
- Enjuague el sistema de agua. Consulte "Enjuagar el sistema de agua".

## FUNCIONES DEL REFRIGERADOR

### Control de humedad del cajón para verduras

Puede controlar el nivel de humedad en el cajón hermético antihumedad para verduras. Dependiendo de su modelo, regule el control a cualquier ajuste entre FRUIT (Fruta) y VEGETABLES (Verduras) o LOW (Bajo) y HIGH (Alto).

- Fruit/Low (Fruta/Bajo - posición abierta) para un mejor almacenamiento de frutas y verduras con cáscara.
- Vegetables/High (Verduras/Alto - posición cerrada) para un mejor almacenamiento de verduras de hoja frescas.

Para obtener información sobre funciones adicionales de su electrodoméstico, consulte en línea la Guía de funciones.

### Fábrica de hielo y depósito (en algunos modelos)

#### Ritmo de producción de hielo

Espere 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos.

Espere 3 días para llenar por completo el depósito de almacenamiento de hielo. La fábrica de hielo deberá producir aproximadamente entre 3 lb (1,4 kg) (8 a 12 lotes) de hielo en un período de 24 horas.

Para aumentar la producción de hielo, baje la temperatura del congelador y del refrigerador, o vea "Descripciones del panel de control" en la Guía de inicio rápido para obtener información. Deje pasar 24 horas entre cada ajuste.

#### Fábrica de hielo en el congelador

##### Para encender y apagar la fábrica de hielo:

##### Apague y encienda la fábrica de hielo sin necesidad de un interruptor:

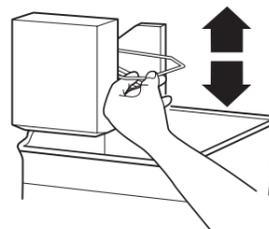
Para poner a funcionar la fábrica de hielo, sencillamente baje el brazo de control de alambre.

Para apagar la fábrica de hielo manualmente, levante el brazo de control de alambre a la posición OFF (Apagado, brazo elevado) y escuche el chasquido.

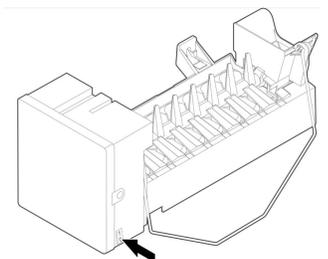
La fábrica de hielo tiene apagado automático. A medida que se produce el hielo, los cubitos de hielo llenarán el depósito para hielo y éstos levantarán el brazo de control de alambre a la posición Off (Apagado, brazo arriba). No fuerce el brazo de control de alambre hacia arriba o hacia abajo.

##### Para fábricas de hielo con interruptor:

Para fábricas de hielo con interruptor, utilice el interruptor para encenderlas o apagarlas.



Sin interruptor



Con interruptor

**NOTA:** Apague la fábrica de hielo antes de quitar el depósito de hielo para limpiarlo o para servir hielo. Esto evitará que los cubos de hielo caigan fuera de la fábrica de hielo hacia el compartimiento del congelador. Encienda la fábrica de hielo después de volver a colocar el depósito de hielo.

Lave el depósito de hielo con un jabón suave y agua tibia.

Deslice el depósito de hielo bajo la fábrica de hielo; empujelo hacia la parte posterior hasta donde sea posible.

## INSTRUCCIONES DE LA MANIJA Y DE LA PUERTA

### Puertas y cajón del refrigerador

**HERRAMIENTAS NECESARIAS:** Llave de tubo hexagonal de 5/16", 3/8", 1/4", un destornillador Torx† T20, un destornillador Phillips n.º 2 y un destornillador de cabeza plana.

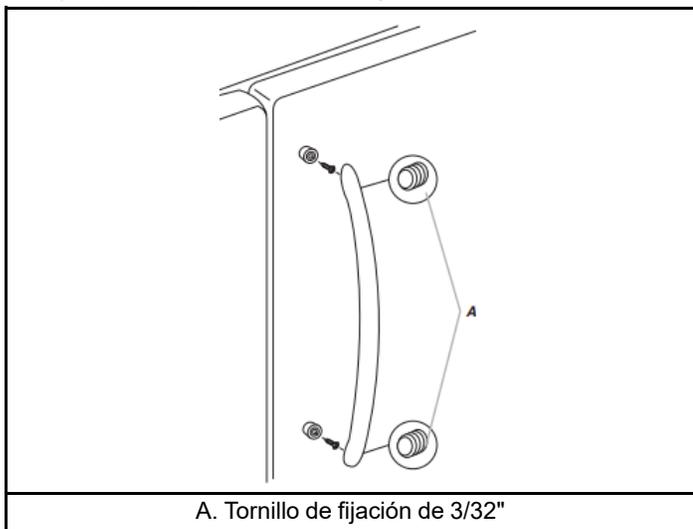
#### IMPORTANTE:

- Su refrigerador puede tener una puerta de refrigerador reversible estándar con una puerta para el congelador o un cajón para el congelador, o bien dos puertas verticales. Siga las instrucciones específicas para el estilo de puerta de su modelo.
- Si solo quiere quitar las puertas y volver a colocarlas, consulte las secciones "Quitar puertas y bisagras" y "Volver a colocar puertas y bisagras".
- Antes de comenzar, gire el control del refrigerador hacia Off (Apagado), saque los alimentos y la puerta regulable o los recipientes de uso general de las puertas.

### Para quitar y volver a colocar las manijas de la puerta

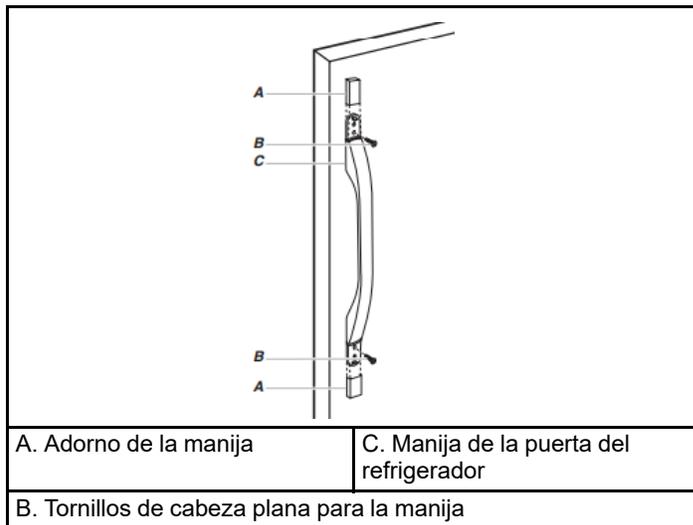
#### MANIJAS DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

##### Manijas para las puertas del refrigerador Estilo 1



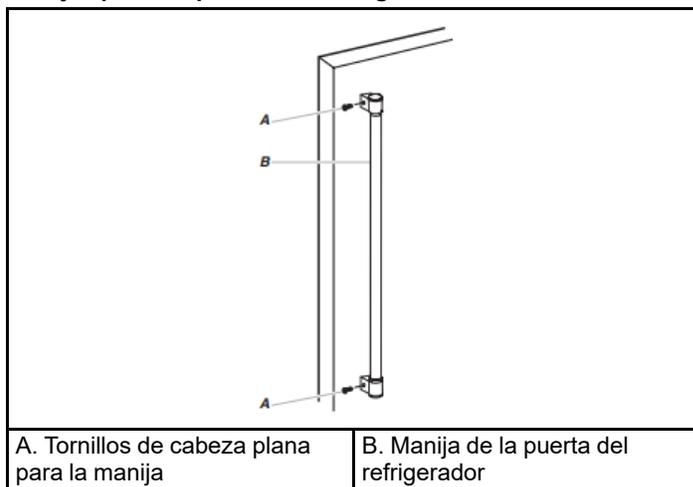
- Use una llave hexagonal de 3/32" o 1/8" para aflojar los dos tornillos de ajuste ubicados al costado de cada manija. Tire de la manija en línea recta hacia afuera del cajón. Asegúrese de guardar los tornillos para reinstalar las manijas.
- Para volver a colocar las manijas, siga las instrucciones en orden inverso.

##### Manijas para las puertas del refrigerador Estilo 2



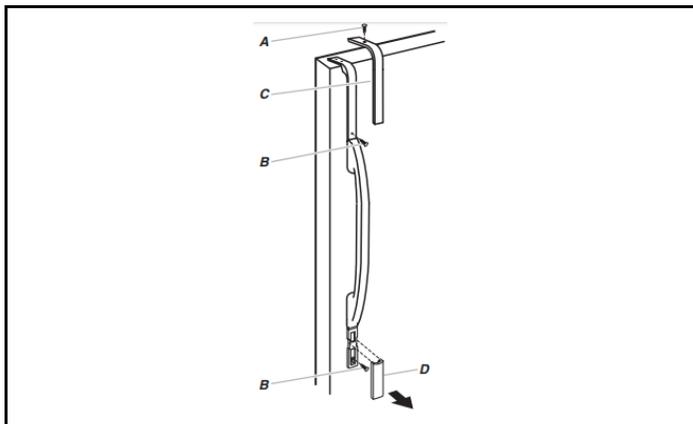
- Quite la cubierta del tornillo.
- Saque el ensamblaje de la manija. Conserve juntos todos los componentes.
- Para volver a colocar las manijas, siga las instrucciones en orden inverso.

##### Manijas para las puertas del refrigerador Estilo 3



- Use una llave hexagonal de 3/32" o 1/8" para aflojar los dos tornillos de ajuste ubicados al costado de cada manija. Tire de la manija en línea recta hacia afuera del cajón. Asegúrese de guardar los tornillos para reinstalar las manijas.
- Para volver a colocar las manijas, siga las instrucciones en orden inverso.

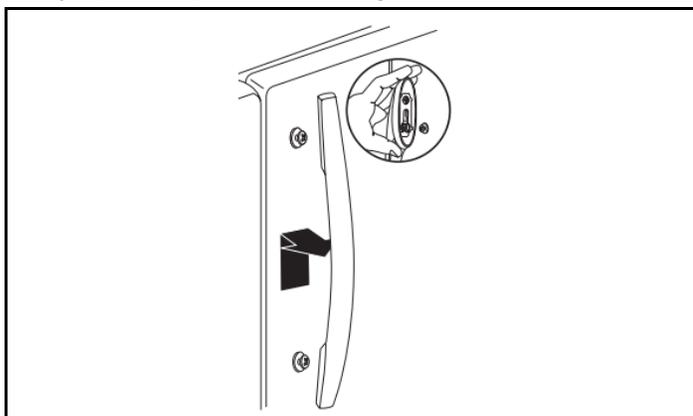
### Manijas para las puertas del refrigerador Estilo 4



A. Tornillo del adorno	C. Adorno superior
B. Tornillos de la manija	D. Adorno inferior

- Para quitar la manija, saque el tornillo que sujeta el marco al extremo superior de la manija. Con un destornillador de cabeza plana envuelto en cinta adhesiva protectora, levante la pieza del marco del extremo inferior de la manija. Luego saque los tornillos que sujetan la manija a la puerta.
- Para volver a colocar la manija, siga las instrucciones en orden inverso.

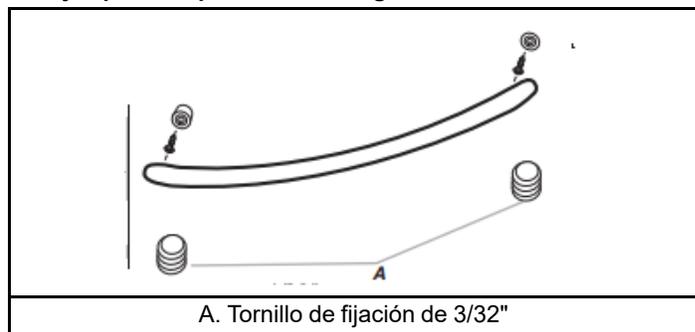
### Manijas para las puertas del refrigerador Estilo 5



- Para quitar la manija, tome la parte inferior de la manija con firmeza, deslícela hacia arriba y tire de ella en línea recta hacia afuera de la puerta.
- Para reemplazar la manija, colóquela de manera que los orificios grandes en los sujetadores de montaje estén hacia abajo; alinee los orificios con los montantes de la puerta. Gire la manija de manera que los sujetadores de montaje queden planos contra la puerta; deslice la manija hacia abajo para que encaje.

### MANIJAS DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

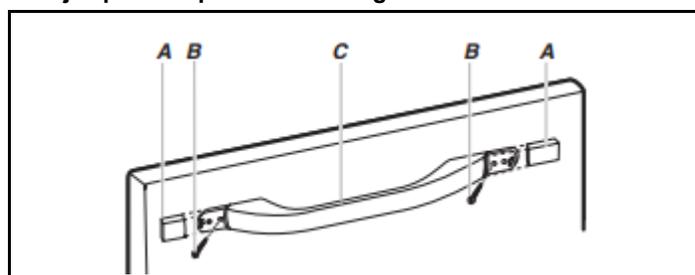
#### Manijas para las puertas del congelador Estilo 1



A. Tornillo de fijación de 3/32"

- Use una llave hexagonal de 3/32" o 1/8" para aflojar los dos tornillos de ajuste ubicados al costado de cada manija. Tire de la manija en línea recta hacia afuera del cajón. Asegúrese de guardar los tornillos para reinstalar las manijas.
- Para volver a colocar las manijas, siga las instrucciones en orden inverso.

#### Manijas para las puertas del congelador Estilo 2



A. Adorno de la manija	C. Manija del cajón del congelador
------------------------	------------------------------------

B. Tornillos de cabeza plana para la manija

- Quite la cubierta del tornillo.
- Saque el ensamblaje de la manija. Conserve juntos todos los componentes.
- Para volver a colocar las manijas, siga las instrucciones en orden inverso.

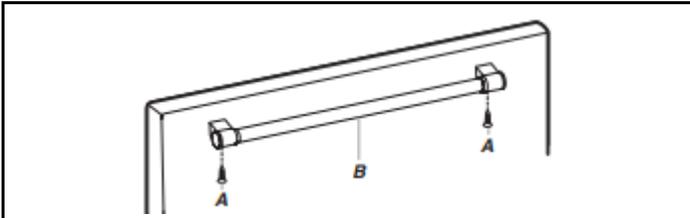
#### Manijas para las puertas del congelador Estilo 3



A. Tornillos de cabeza plana para la manija

- Retire los tornillos y la manija.
- Para volver a colocar la manija, siga las instrucciones en orden inverso.

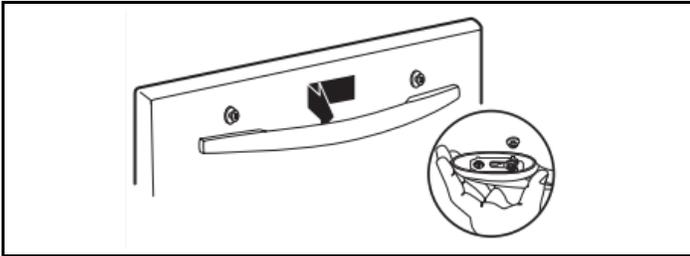
### Manijas para las puertas del congelador Estilo 4



A. Tornillos de cabeza plana	B. Manija del cajón del congelador
------------------------------	------------------------------------

- Retire los tornillos y la manija.
- Para volver a colocar las manijas, siga las instrucciones en orden inverso.

### Manijas para las puertas del congelador Estilo 5



- Para quitar la manija, tome la parte inferior de la manija con firmeza, deslícela hacia arriba y tire de ella en línea recta hacia afuera de la puerta.
- Para reemplazar la manija, colóquela de manera que los orificios grandes en los sujetadores de montaje estén hacia abajo; alinee los orificios con los montantes de la puerta. Gire la manija de manera que los sujetadores de montaje queden planos contra la puerta; deslice la manija hacia abajo para que encaje.

## Cómo quitar las puertas y las bisagras

### PUERTA ESTÁNDAR



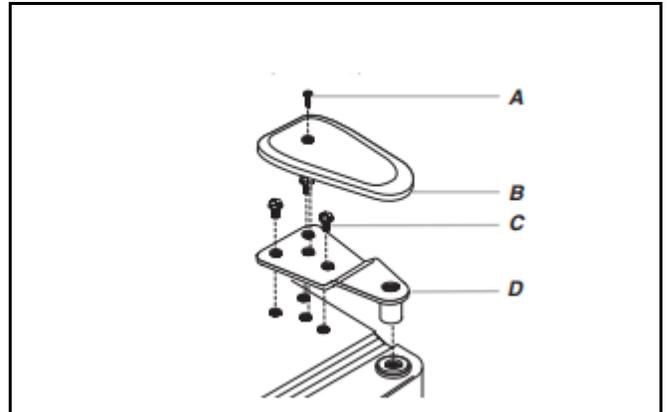
Tornillo superior de cabeza hexagonal para bisagra

#### Puerta estándar - Modelos con congelador con cajón

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía
2. Mantenga la puerta del refrigerador cerrada hasta que esté listo para levantarla y quitarla del gabinete.

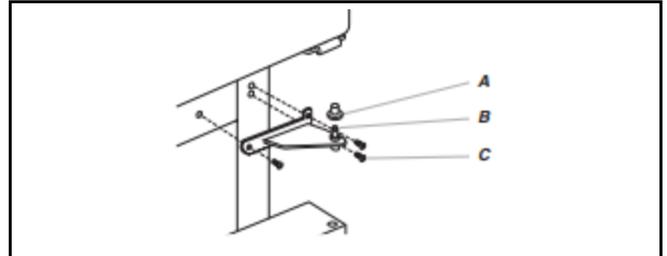
**NOTA:** Mientras quita las bisagras, siempre coloque un soporte adicional para la puerta. No se confíe en que los imanes de la puerta vaya a sostenerla en su lugar mientras trabaja.

3. Retire las piezas de la bisagra superior como se indica a continuación. Levante y quite la puerta del refrigerador del gabinete.



A. Tornillo para las cubiertas de las bisagras	C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
B. Cubierta de la bisagra superior	D. Bisagra superior

4. Retire las piezas de la bisagra inferior como se muestra a continuación.



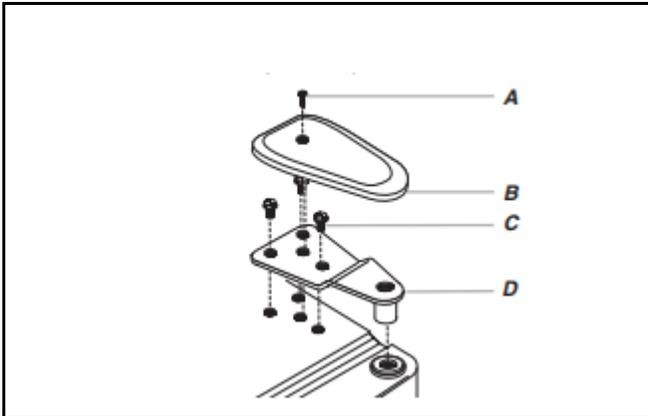
A. Cubierta del pasador de la bisagra	C. Tornillos para bisagras
B. Bisagra inferior	

### Modelos con congelador con puerta

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Mantenga la puerta del congelador cerrada hasta que esté listo para levantarla y quitarla del gabinete.

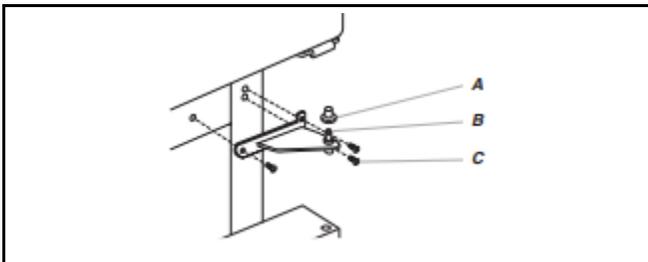
**NOTA:** Mientras quita las bisagras, siempre coloque un soporte adicional para la puerta. No se confíe en que los imanes de la puerta vaya a sostenerla en su lugar mientras trabaja.

3. Retire las piezas de la bisagra superior como se indica a continuación. Levante y quite la puerta del refrigerador del gabinete.



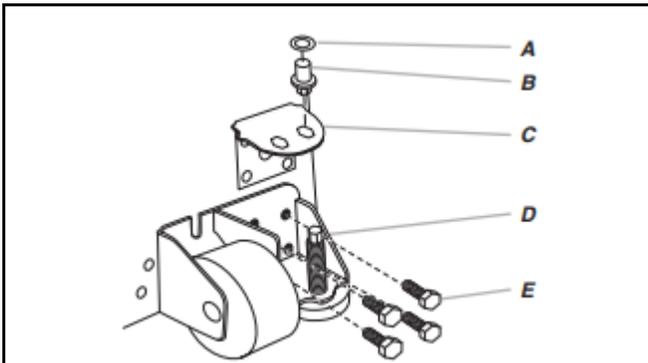
A. Tornillo para las cubiertas de las bisagras	C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
B. Cubierta de la bisagra superior	D. Bisagra superior

4. Saque el pasador central de la bisagra y los tornillos de la bisagra, como se muestra a continuación. Levante y quite la puerta del congelador del gabinete.



A. Cubierta del pasador de la bisagra	C. Tornillos para bisagras
B. Bisagra central	

5. Retire la rejilla de la base; sujétela firmemente con ambas manos y júlela hacia usted.  
6. Retire las piezas de la bisagra inferior como se muestra a continuación.



A. Cuña del pasador de la bisagra	D. Soporte del rodillo
B. Bisagra inferior	E. Tornillos de cabeza hexagonal de 3/8" para bisagra
C. Placa de la bisagra	

## ⚠ ADVERTENCIA



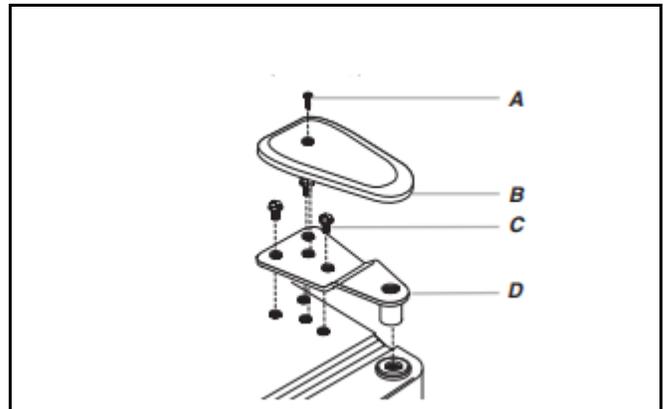
### Peligro de choque eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o un choque eléctrico.

### DOS PUERTAS

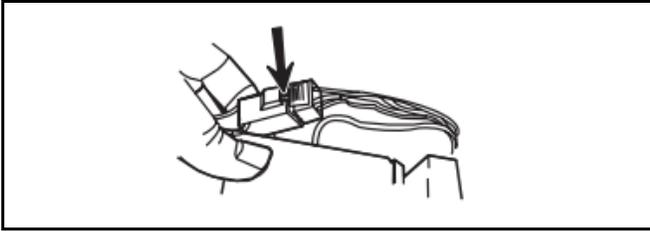
1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Mantenga las puertas del refrigerador cerradas hasta que esté listo para levantarlas y quitarlas del gabinete.  
**NOTA:** Mientras retira las bisagras, disponga de un soporte adicional para la puerta del refrigerador. No se confíe en que los imanes de la puerta vayan a sostenerla en su lugar mientras trabaja
3. Comenzando por la puerta derecha, saque las piezas de la bisagra superior, como se muestra en la ilustración. Levante la puerta del refrigerador para retirarla del pasador de la bisagra inferior.



A. Tornillo para las cubiertas de las bisagras	C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
B. Cubierta de la bisagra superior	D. Bisagra superior

4. Saque la cubierta del pasador de la bisagra inferior y guárdela para usarla más tarde.

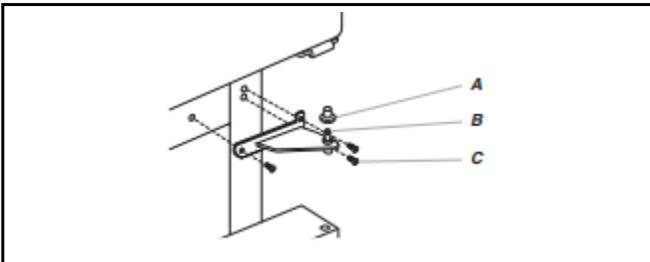
- Antes de sacar la puerta izquierda, desconecte el enchufe de cableado que está ubicado sobre la bisagra superior introduciendo un destornillador de cabeza plana o la uña entre las dos secciones.



**NOTA:** El cable verde con conexión a tierra permanece conectado a la bisagra.

- Retire las piezas de la bisagra superior de la puerta del lado izquierdo, como se muestra en la ilustración Bisagra superior en el paso 3. Levante y saque la puerta del pasador de la bisagra inferior.

**NOTA:** Saque la cubierta del pasador de la bisagra inferior y guárdela para usarla más tarde.



A. Cubierta del pasador de la bisagra	C. Tornillos para bisagras
B. Bisagra inferior	

## Cambio del sentido de abertura de las puertas (opcional)

**IMPORTANTE:** Siga estas instrucciones si desea que la puerta se abra del lado opuesto. Si no desea cambiar el sentido de apertura de la puerta, consulte la sección “Volver a colocar puertas y bisagras”.



### Gabinete

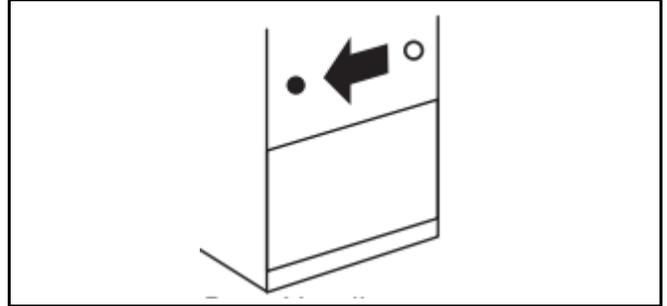
- Quite los tornillos de las bisagras del lado de la manija y colóquelos en el lado opuesto.



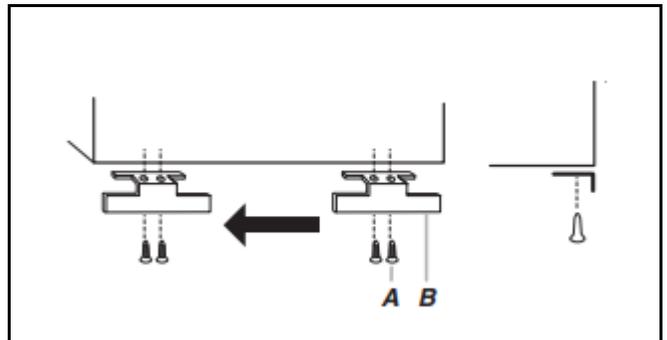
A. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra

### Puerta del refrigerador

- Quite el ensamblaje de la manija del refrigerador. Consulte la sección “Quitar y volver a colocar las manijas de la puerta”. Mantenga todas las piezas juntas.
- Quite el tornillo sellador frontal de la manija de la puerta. Colóquelo en el lado opuesto de la puerta del refrigerador como se muestra a continuación.



- Quite el retén de la puerta. Colóquelo en el lado opuesto de la puerta del refrigerador como se muestra a continuación.



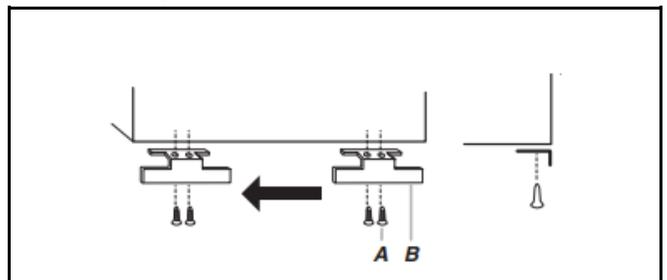
A. Tornillos del retén de la puerta

B. Retén de la puerta

- Coloque la manija del refrigerador en el lado opuesto de la puerta del refrigerador con dos tornillos. Vuelva a colocar el adorno de la manija. Consulte la sección “Quitar y volver a colocar las manijas de la puerta”.
- Ajuste todos los tornillos. Ponga la puerta a un lado hasta que las bisagras y el cajón del compartimiento del congelador estén en su sitio.

### Puerta del congelador

- Quite el ensamblaje de la manija del congelador. Consulte la sección “Quitar y volver a colocar las manijas de la puerta”. Mantenga todas las piezas juntas.
- Quite el retén de la puerta. Colóquelo en el lado opuesto de la puerta del congelador como se indica a continuación.

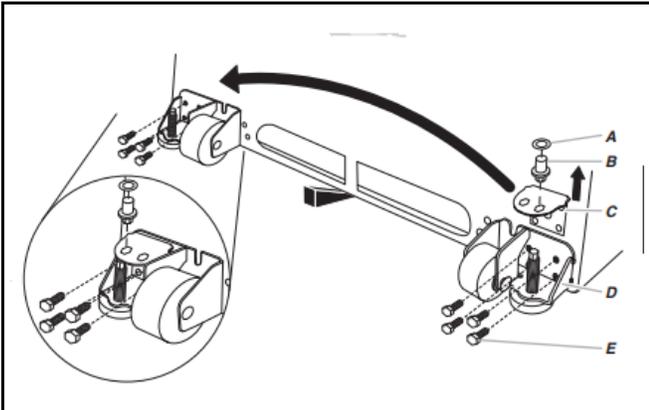


A. Tornillos del retén de la puerta

B. Retén de la puerta

- Coloque la manija en el lado opuesto de la puerta del congelador.
- Ajuste todos los tornillos. Deje la puerta a un lado.

- Retire la rejilla de la base; sujétela firmemente con ambas manos y júlela hacia usted.  
**NOTA:** Coloque una cuña debajo del borde frontal inferior del gabinete del refrigerador para disminuir el peso sobre los soportes de los rodillos.
- Saque los tornillos de ambos soportes de los rodillos como se indica a continuación.
- Quite la placa de la bisagra que está ubicada detrás del soporte del rodillo y colóquela del lado opuesto del refrigerador. Mueva el pasador de la bisagra y la cuña al orificio exterior en la placa de la bisagra como se muestra a continuación.



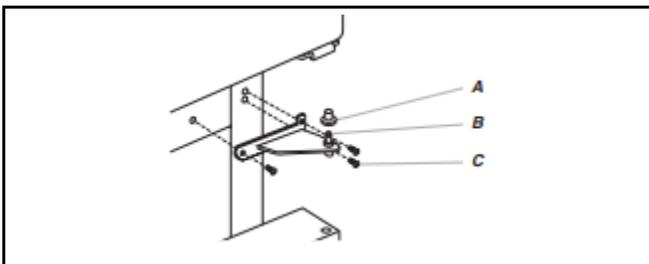
A. Cuña del pasador de la bisagra	D. Soporte del rodillo
B. Bisagra inferior	E. Tornillos de cabeza hexagonal de 3/8" para bisagra
C. Placa de la bisagra	

## Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar

**NOTA:** Si se cambia el sentido de apertura de la puerta, la imagen de la puerta puede quedar invertida.

### Puerta estándar - Modelos con congelador con cajón

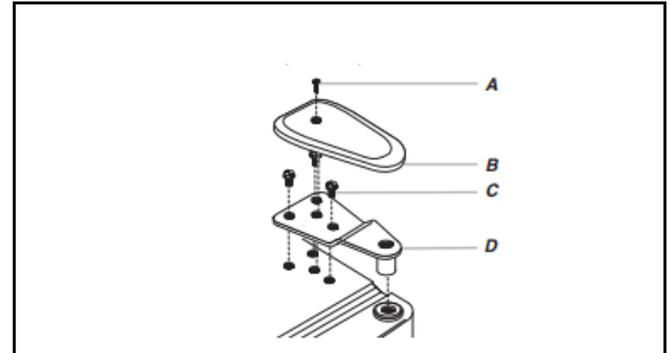
- Vuelva a colocar las piezas de las bisagras inferiores como se indica a continuación. Apriete los tornillos.



A. Cubierta del pasador de la bisagra	C. Tornillos para bisagras
B. Bisagra inferior	

**NOTA:** Mientras quita las bisagras, siempre coloque un soporte adicional para la puerta. No se confíe en que los imanes de la puerta vaya a sostenerla en su lugar mientras trabaja.

- Ensamble las piezas de la bisagra superior como se indica a continuación. No apriete completamente los tornillos.

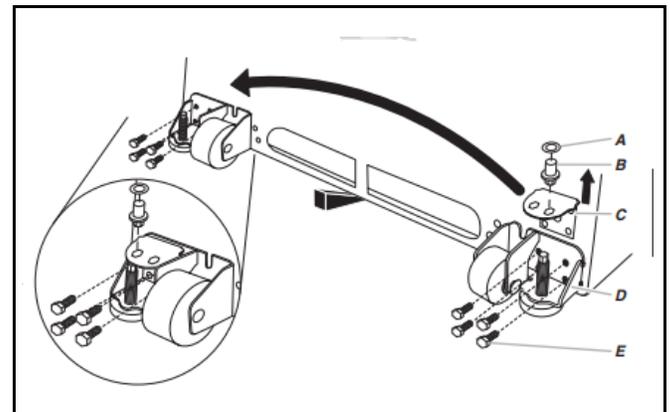


A. Tornillo para las cubiertas de las bisagras	C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
B. Cubierta de la bisagra superior	D. Bisagra superior

- Ajuste las puertas de modo que la base de la puerta del refrigerador esté alineada con la parte superior del cajón del congelador. Apriete todos los tornillos.

### Puerta estándar - Modelos con congelador con puerta

- Asegúrese de que la placa de la bisagra esté bien asegurada detrás del soporte del rodillo y que el pasador de la bisagra esté insertado en el orificio exterior. Apriete por completo todos los tornillos del soporte del rodillo.

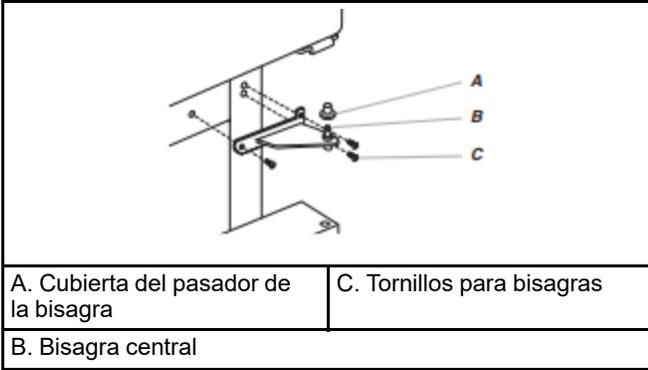


A. Cuña del pasador de la bisagra	D. Soporte del rodillo
B. Bisagra inferior	E. Tornillos de cabeza hexagonal de 3/8" para bisagra
C. Placa de la bisagra	

- Saque la cuña que colocó debajo del borde frontal del gabinete del refrigerador. Vuelva a colocar la puerta del congelador

**NOTA:** Mientras quita las bisagras, siempre coloque un soporte adicional para la puerta. No se confíe en que los imanes de la puerta vaya a sostenerla en su lugar mientras trabaja.

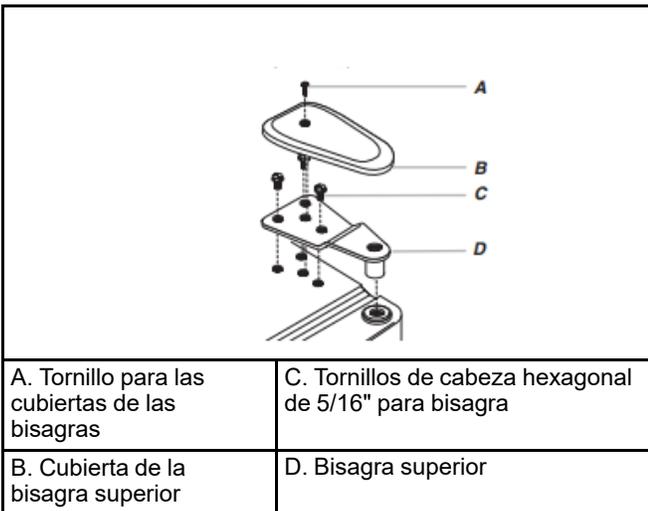
3. Ensamble las piezas de la bisagra central como se indica y ajuste todos los tornillos. Vuelva a colocar la puerta del refrigerador.



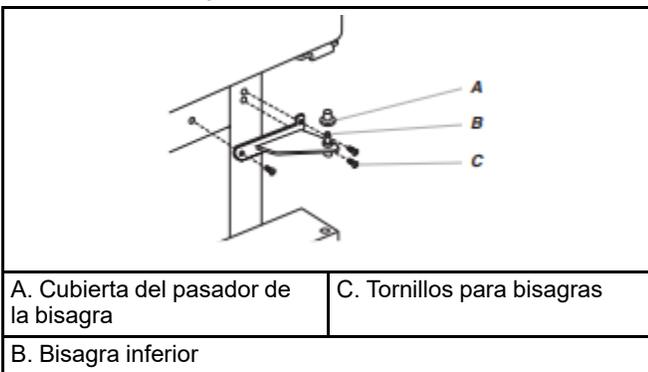
4. Ensamble las piezas de la bisagra superior como se indica a continuación. No apriete completamente los tornillos.  
 5. Ajuste las puertas de modo que la base de la puerta del refrigerador esté alineada con la parte superior de la puerta del congelador. Apriete todos los tornillos.

**Modelos de dos puertas**

1. Ensamble las piezas de la bisagra superior como se indica a continuación. No apriete completamente los tornillos.



2. Vuelva a colocar las piezas de las bisagras inferiores como se indica a continuación. Apriete los tornillos. Vuelva a colocar las puertas del refrigerador.



**NOTA:** Mientras mueve las bisagras, siempre disponga de un soporte adicional para la puerta del refrigerador. No se confíe en que los imanes de las puertas vayan a sostenerlas en su lugar mientras trabaja.

3. Alinee cada puerta de modo que la base de la puerta del refrigerador quede alineada de forma pareja con la parte superior del cajón del congelador. Apriete todos los tornillos.  
 4. Vuelva a conectar el enchufe de cableado encima del lado izquierdo de la puerta del refrigerador. Vuelva a colocar las cubiertas de la bisagra superior.

**Cómo quitar y volver a colocar el cajón del congelador**

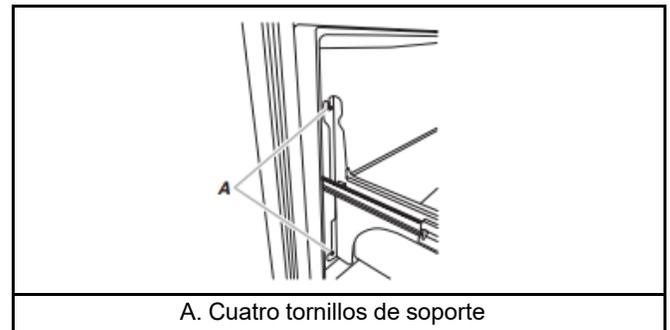
**IMPORTANTE:**

- Es posible que se necesiten dos personas para quitar y volver a colocar el cajón del congelador.

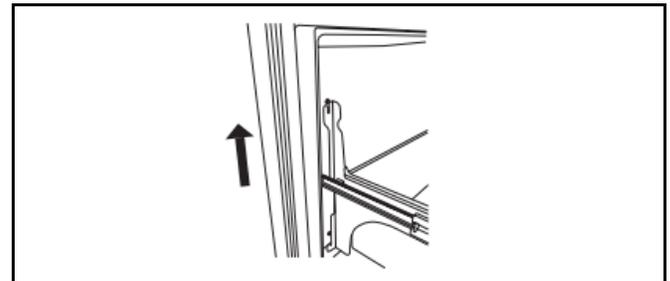
**CÓMO RETIRAR EL FRENTE DEL CAJÓN**

1. Abra el cajón del congelador en toda su extensión.
2. Afloje los cuatro tornillos que sujetan las guías del cajón al frente del cajón, como se muestra a continuación.

**NOTA:** Afloje los tornillos girándolos tres o cuatro veces. Mantenga los tornillos en el frente del cajón.

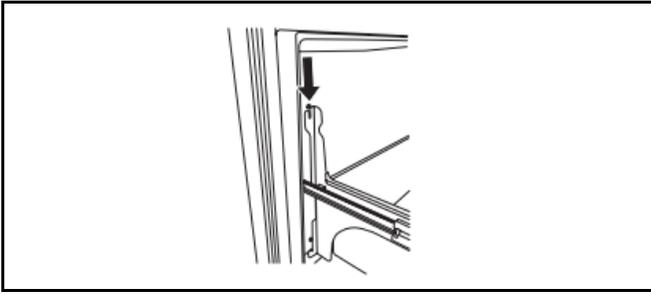


3. Levante el frente del cajón hacia arriba y por encima de los tornillos.

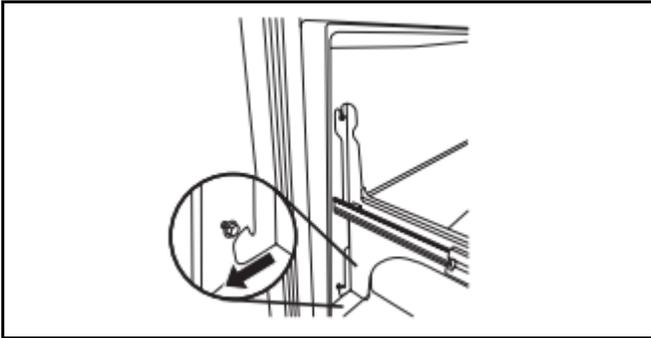


## Cómo volver a colocar el frente del cajón

1. Deslice las guías del cajón fuera del compartimiento del congelador. Inserte los tornillos en la parte superior del frente del cajón, dentro de las ranuras que están en los soportes del cajón, como se muestra a continuación.



2. Jale los soportes del cajón hacia usted para colocar los dos tornillos en la base del frente del cajón, dentro de los soportes, como se muestra a continuación.



3. Ajuste por completo los cuatro tornillos.

## Pasos finales

1. Revise todos los orificios para cerciorarse de que los tapones de los orificios y los tornillos estén en su lugar. Vuelva a instalar la cubierta de la bisagra superior.
2. Vuelva a colocar la rejilla de la base.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de choque eléctrico

**Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.**

**No quite el terminal de conexión a tierra.**

**No use un adaptador.**

**No utilice un cable de extensión.**

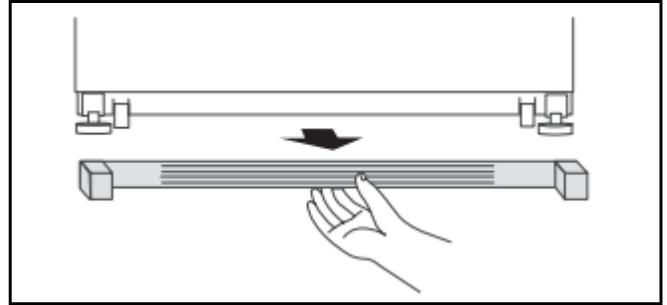
**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.**

3. Conecte el producto a un tomacorrientes de pared de 3 terminales con conexión a tierra.
4. Vuelva a colocar todas las partes desmontables en la puerta y los alimentos en el refrigerador.

## Cierre y alineamiento de las puertas

La rejilla de la base cubre los ensamblajes de tornillos niveladores y rodillos, ubicados en la base del gabinete del refrigerador, debajo de la puerta o el cajón del congelador. Antes de hacer ajustes, quite la rejilla de la base y traslade el refrigerador hacia su ubicación final.

1. Extraiga los dos tornillos que ajustan la rejilla de la base al gabinete y deje los tornillos a un lado. Tome la rejilla y júlela hacia usted.

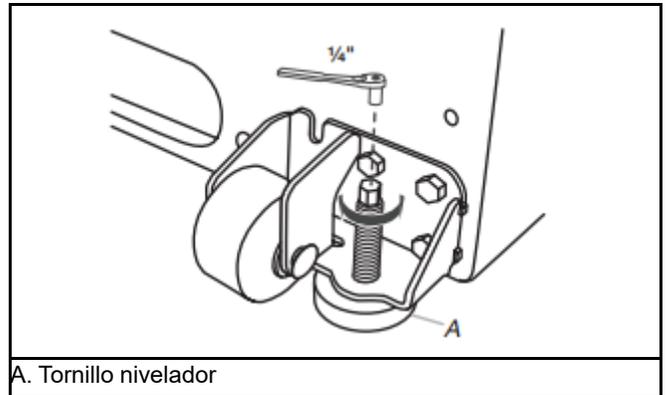


2. Mueva el refrigerador a su ubicación final.

**NOTA:** Para permitir que el refrigerador se deslice con más facilidad, levante las patas niveladoras del piso girando los tornillos niveladores hacia la izquierda. Los rodillos delanteros tocarán el piso.

3. Para que las puertas se cierren con más facilidad, use una llave hexagonal de 1/4" para girar ambos tornillos niveladores hacia la derecha. Esto hará que se levante la parte frontal del refrigerador, que se inclinará ligeramente hacia abajo en la parte posterior. Gire ambos tornillos niveladores la misma cantidad de vueltas.

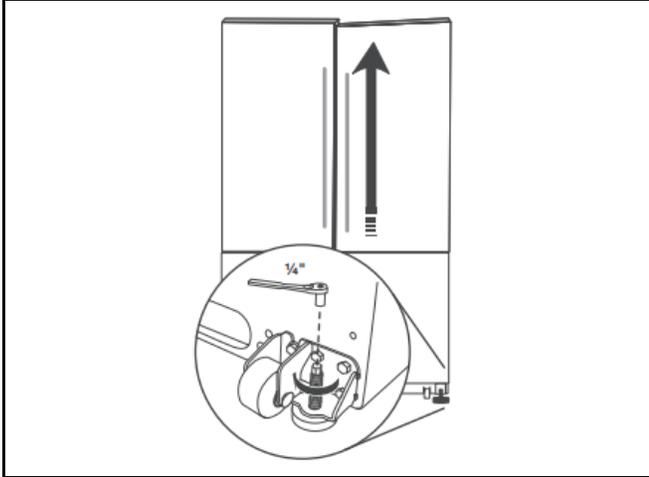
**NOTA:** Para quitar un poco de peso de los tornillos niveladores, haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador. Esto facilita el giro de los tornillos.



4. Abra y cierre las puertas para verificar que se cierran con la facilidad que usted desea. Si no es así, aumente la inclinación girando ambos tornillos niveladores hacia la derecha. Es posible que se requieran varias vueltas del tornillo nivelador para que las puertas cierren con más facilidad.

5. Revise que las puertas estén alineadas. Si una puerta está más baja que la otra, regule el tornillo nivelador del lado del refrigerador que se encuentre más bajo. Con una llave hexagonal de 1/4", gire el tornillo hacia la derecha para levantar ese lado del refrigerador hasta que las puertas queden alineadas. Es posible que se requieran varias vueltas del tornillo nivelador para levantar el refrigerador.

**NOTA:** Para quitar un poco de peso de los tornillos niveladores, haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador. Esto facilita el giro de los tornillos.



6. Asegúrese de que el refrigerador esté firme. Si el refrigerador parece inestable o se desliza hacia delante cuando abre la puerta o el cajón, regule los tornillos niveladores. Gire el tornillo nivelador hacia la derecha con una llave hexagonal de 1/4" hasta que los rodillos estén hacia arriba y las patas niveladoras estén firmes contra el piso.

**NOTA:** Para quitar un poco de peso de los tornillos niveladores, haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador. Esto facilita el giro de los tornillos.

7. Para volver a colocar la rejilla de la base, alinee los extremos de la rejilla con los conjuntos niveladores que hay a cada lado y encaje la rejilla a presión en su lugar.

# HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO

## Sistema de filtrado de agua

Modelo W11569863 (PID), W11569861 (sin PID)

Números de modelo de los elementos de recambio:

EDRARXD1/EDRARXD1B/W11536439/WHRARXD1/ WHRARXD1B/ KADARXD1/ KADARXD1B/ MAYARSD1B/ MAYARXD1B

Capacidad 200 galones (757 litros) con PID W11569863, 100 galones (379 litros) sin PID W11569861.



Sistema probado y certificado por UL LLC, según las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 y CSA B483.1 para la reducción de los contaminantes especificados en la Hoja de datos de rendimiento.

Este sistema ha sido probado según las normas NSF/ANSI 42, 53, 401 y CSA B483.1 para la reducción de las sustancias enumeradas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresa al sistema se redujo a una concentración inferior o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, tal como se especifica en las normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 y CSA B483.1.

Efectos estéticos de la reducción de sustancias	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	Reducción del porcentaje promedio	% mínimo de reducción
Sabor/olor a cloro	2,0 mg/L ± 10%	Reducción del ≥50%	99,39	99
Clase de partículas I*	Por lo menos 10 000 partículas/ml	Reducción del ≥85%	99,52	99,33

Reducción de contaminantes	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	Reducción del porcentaje promedio	% mínimo de reducción
Plomo: a pH 6,5 / a pH 8,5	0,150 mg/l ± 10%	0,005 mg/L	99.29/99.84	99.07/99.46
Mercurio: a pH 6,5 / a pH 8,5	0,006 mg/l ± 10%	0,002 mg/L	97.38/92.78	92.98/75.86
Asbesto	10 <sup>7</sup> a 10 <sup>8</sup> fibras/L††	≥99 %	>99	>99
Quistes†	50.000/l min.	≥99,95%	≥99,997	>99,997
Atrazina	0,009 mg/L ± 10%	0,003 mg/L	>98,98	>98,95
Benceno	0,015 mg/L ± 10%	0,005 mg/L	>99,28	>99,17
Carbofurano	0,080 mg/l ± 10%	0,040 mg/L	83,93	58,7
Lindano	0,002 mg/L ± 10%	0,0002 mg/l	95,22	95
P-Diclorobenceno	0,225 mg/L ± 10%	0,075 mg/L	99,95	99,95
Tetracloroetileno	0,015 mg/L ± 10%	0,005 mg/L	99,33	99,29
Toxafeno	0,015 mg/L ± 10%	0,003 mg/L	99,27	99,17
O-Diclorobenceno	1,8 mg/l ± 10%	0,6 mg/l	>99,995	>99,995
Tolueno	3,0 mg/L ± 10%	1,0 mg/L	>99,996	>99,996
Estireno	2,0 mg/L ± 10%	0,1 mg/L	>99,995	>99,993
1,2,4-Triclorobenceno	0,210 mg/L ± 10%	0,07 mg/L	>99,55	>99,42

Reducción de contaminantes	Concentración en el agua a tratar	Concentración de nivel máximo permisible de agua en el producto	Reducción del porcentaje promedio	% mínimo de reducción
Tricloroetileno	0,3 mg/L ± 30%	0,005 mg/L	>99,96	>99,95
Endrina	0,006 mg/l ± 10%	0,002 mg/L	92,32	83,93
Etilbenceno	2,1 mg/L ± 10%	0,7 mg/l	>99,99	>99,99
2,4 - D	0,210 mg/L ± 10%	0,07 mg/l	98,89	94,76
Turbidez	11 NTU ± 10%	0,5 NTU	98,88	98,17
Atenolol	200 ± 20%	30 ng/L	95,27	94,98
Carbamazepina	1400 ± 20%	200 ng/l	96,2	96,09
Linurón	140 ± 20%	20 ng/l	93,53	92,31
Meprobamato	400 ± 20%	60 ng/l	94,54	94,32
Trimetoprima	140 ± 20%	20 ng/l	96,27	95,94
DEET	1400 ± 20%	200 ng/l	96,32	96,21
Metolacoloro	1400 ± 20%	200 ng/l	96,67	96,5
Bisfenol A	2000 ± 20%	300 ng/l	95,07	94,82
Estrona	140 ± 20%	20 ng/l	96,27	96,15
Nonilfenol	1400 ± 20%	200 ng/l	92,61	90,48
Naproxeno	140 ± 20%	20 ng/l	96,09	95,83
Ibuprofeno	400 ± 20%	60 ng/l	95,44	95,13
TCCP	5000 ± 20%	700 ng/l	92,78	92,59
TCEP	5000 ± 20%	700 ng/l	96,62	96,55
Fenitoína	200 ± 20%	30 ng/L	95,6	95,12
VOC**	0,300 mg/L ± 10%	0,015 mg/l	>99,58	>96,21

Parámetros de la prueba: pH = 7,5 ± 0,5, a menos que se indique otro valor. Flujo = 0,70 gpm (2,65 Lpm). Presión = 60 psig (413,7 kPa). Temp. = 68 °F a 71,6 °F (20 °C a 22 °C). Capacidad de servicio nominal = 200 galones (757 litros) con PID, 100 galones (379 litros) sin PID.

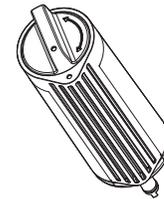
Los compuestos certificados según NSF 401 se han considerado “compuestos emergentes o contaminantes incidentales”. Compuestos emergentes/contaminantes incidentales que se detectaron en suministros de agua potable en niveles detectables. Aunque solo se presentan en niveles de traza, estos compuestos pueden afectar la aceptación o percepción pública de la calidad del agua potable.

- Es esencial que se lleven a cabo los requerimientos de operación, mantenimiento y reemplazo del filtro para que el producto se desempeñe tal como se publicita. Pueden ocurrir daños a la propiedad si no se siguen todas las instrucciones.
- El cartucho desechable deberá cambiarse al menos cada 6 meses. Los medios de adsorción gastados no se regeneran ni se utilizan.
- Utilizar la sustitución EDRARXD1/B, WHRARXD1/B, KADARXD1/B, MAYARXD1/. El precio sugerido de venta al por menor durante el año 2022 es de \$49,99 en EE. UU./\$49,95 en Canadá. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso. Disponible en [www.everydropwater.com](http://www.everydropwater.com)
- El sistema de monitoreo del filtro mide la cantidad de agua que atraviesa el filtro y emite una alerta cuando llega el momento de cambiarlo. Para saber cómo revisar el estado del filtro de agua, vea “Uso de los controles” o “Sistema de filtrado de agua” en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario.
- Después de cambiar el filtro de agua, enjuague el sistema de agua. Consulte “Enjuagar el sistema de agua” o “Despachador de agua” en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario.
- Estos contaminantes no se encuentran necesariamente en su suministro de agua. Si bien las pruebas se realizaron bajo condiciones de laboratorio estándar, el rendimiento real puede variar.
- El producto es para su uso solo con agua fría.
- El sistema de agua deberá instalarse conforme a las leyes y normativas estatales y locales.
- El rendimiento real puede variar pues las pruebas se realizaron en condiciones estándar de laboratorio.
- No use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del sistema. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de partículas en aguas desinfectadas que puedan contener partículas filtrables. EPA Est. N.º 85075-SG-001
- Consulte la sección “Garantía” (en las Instrucciones del usuario o el Manual del usuario) para ver la garantía limitada, el nombre y el número de teléfono del fabricante.

#### Normas de aplicación o parámetros para el suministro de agua

Suministro de agua	Potable, municipal o de pozo
Presión del agua	30 psi - 120 psi (207 kPa - 827 kPa)
Temperatura del agua	33 °F - 100 °F (0.6 °C - 37.8 °C)
Flujo nominal de servicio	0,52 gpm (1,97 lpm). a 60 psi (413,7 kPa)

- Su sistema de filtrado de agua soportará una presión de agua de hasta 120 libras por pulgada cuadrada (psi). Si el suministro de agua es superior a 80 psi, instale una válvula reductora de presión antes de instalar el sistema de filtrado de agua.
- Cumple con la norma NSF/ANSI 53 para la reducción de VOC (contaminantes orgánicos volátiles). Vea la siguiente Tabla para los contaminantes individuales y el rendimiento de la reducción.



\*Tamaño de las partículas clase I: >0,5 a >1 µm

\*\*Este rendimiento de VOC representa la eliminación de 39 contaminantes basada en pruebas de sustitutos de VOC

†Con base en el uso de microesferas de poliestireno

††Fibras mayores de 10 um de longitud

**Hoja de datos de rendimiento de las solicitudes de reducción de productos químicos orgánicos incluidos en las pruebas de sustitución**

<b>Sustancia</b>	<b>Concentración en el agua que tratar (mg/L)</b>	<b>Concentración máxima admisible del producto en el agua (mg/L)</b>
alaclor	0,050	0,001
altrazina	0,100	0,003
benceno	0,081	0,001
carbofurano	0,190	0,001
tetracloruro de carbono	0,078	0,0018
clorobenceno	0,077	0,001
cloropicrina	0,015	0,0002
2,4-d	0,110	0,0017
dibromocloropropano (DBCP)	0,052	0,00002
o-diclorobenceno	0,080	0,001
p-Diclorobenceno	0,040	0,001
1,2-dicloroetano	0,088	0,0048
1,1-dicloroetileno	0,083	0,001
cis-1,2-dicloroetileno	0,170	0,0005
trans-1,2-dicloroetileno	0,086	0,001
1,2-dicloropropano	0,080	0,001
cis1,3-dicloropropileno	0,079	0,001
dinoseb	0,170	0,002
endrina	0,053	0,00059
etilbenceno	0,088	0,001
dibromuro de etileno (EDB)	0,044	0,00002
haloacetnitrilos (HAN)		
bromocloroacetnitrilo	0,022	0,0005
dibromoacetnitrilo	0,024	0,0006
dicloroacetnitrilo	0,0096	0,0002
tricloraacetnitrilo	0,015	0,0003
haloquetones (HK)		
1,1-dicloro-2-propanona	0,0072	0,0001
1,1,1-tricloro-2-propanona	0,0082	0,0003
heptacloro	0,025	0,00001
epóxido de heptacloro	0,0107	0,0002
hexaclorobutadiencia	0,044	0,001
hexaclorociclopentadieno	0,060	0,000002
lindano	0,055	0,00001
metoxicloro	0,050	0,0001
pentaclorofenol	0,096	0,001

<b>Sustancia</b>	<b>Concentración en el agua que tratar (mg/L)</b>	<b>Concentración máxima admisible del producto en el agua (mg/L)</b>
simazina	0,120	0,004
estireno	0,150	0,0005
1,1,2,2-tetracloroetano	0,081	0,001
tetracloroetileno	0,081	0,001
tolueno	0,078	0,001
2,4,5-TP (Silvex)	0,270	0,0016
ácido tribromoacetico	0,042	0,001
1,2,4-triclorobenceno	0,160	0,0005
1,1,1-tricloroetano	0,084	0,0046
1,1,2-tricloroetano	0,150	0,0005
tricloroetileno	0,180	0,0010
trihalometanos (incluye) cloroformo (químico sustituto) bromoformo bromodiclorometano clorodibromometano	0,300	0,015
xilenos (total)	0,070	0,001

Soporte al cliente 1.800.442.9991  
Por Whirlpool Corporation  
2000 North M63  
Benton Harbor, MI 49022